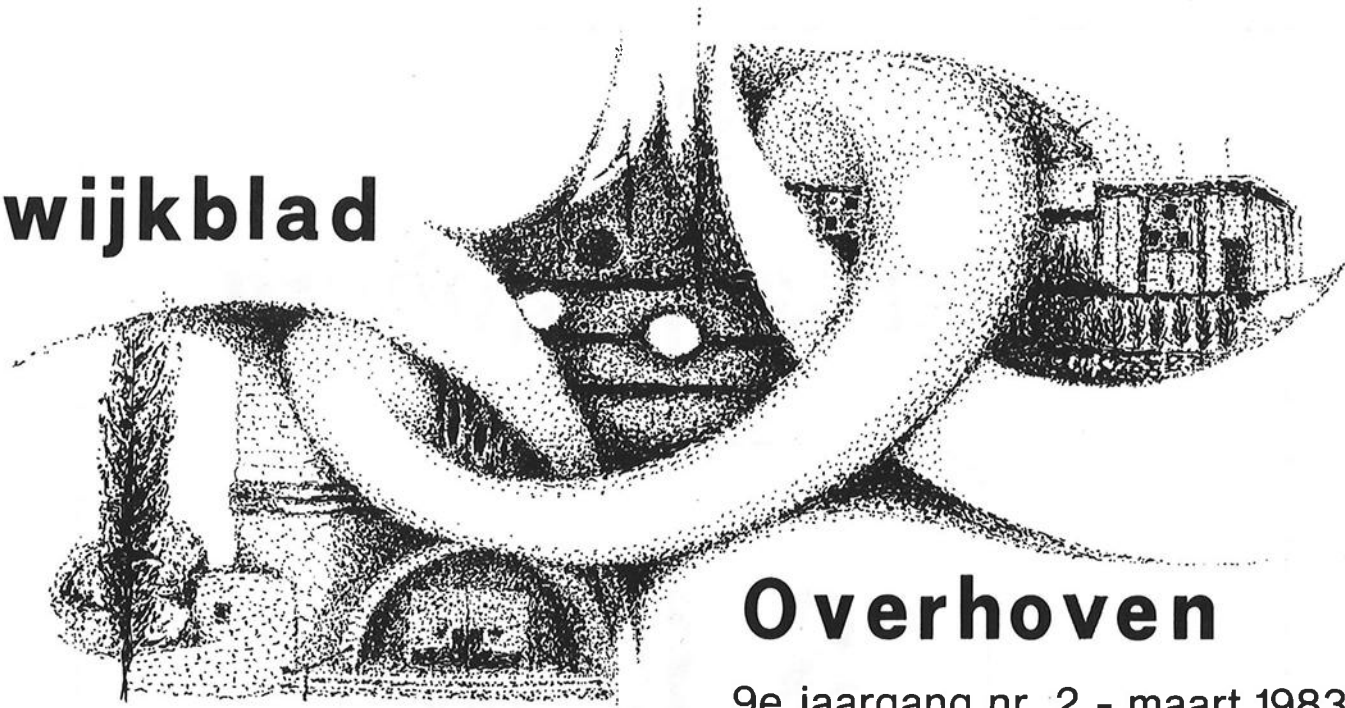


wijkblad



Overhoven

9e jaargang nr. 2 - maart 1983

**In april komen
we weer bij u aan
huis, voor een
bijdrage voor ons
wijkblad**



alvast bedankt

Vereenzaming door welvaart

Onder dit hoofd bevatte het parochieblad van 25 februari jl. een zeer lezenswaardig artikel. Hierin werd ingehaakt op de vastenbrief van de bisschoppen, die onder het motto staat: „Sober Leven”. Een sprekend citaat: Een van de moeilijkheden van de materiële welvaart is dat haast iedere luxe ook eenzamer maakt.

Met onder andere een vergelijking met vroeger en een verwijzing naar de kleine dorpsgemeenschap uit die tijd, waar de mensen elkaar kenden, waar burenhulp bestond in een sfeer van meeleven en vertrouwelijkheid, wordt de toestand van nu beschreven. Letterlijk gaat het artikel verder als volgt.

„Ik heb niemand nodig

Het meer op elkaar aangewezen zijn vraagt, dat je meer voor elkaar moet over hebben. De prijs is, dat je ook rekening moet houden met andere mensen buiten je eigen gezin. De winst is, dat er een weg open ligt naar meer gezelligheid onder mekaar, meer meeleven en goedheid.

Het niet op elkaar aangewezen zijn levert het twijfelachtige voordeel op, dat je elkaar niet nodig hebt. De prijs is vereenzaming. Deze overweging ligt mede ten grondslag aan ons streven, om in onze parochie de mensen in dezelfde buurt wat dichter tot elkaar te brengen. Het is een uitnodiging om wat minder eenzaam en wat meer samen mens te zijn. We worden ons steeds meer bewust: we hebben elkaar wel nodig.”

Rest ons aan dit citaat, dat voldoende voor zich spreekt, nog toe te voegen, dat het artikel getekend was met CK. Velen zullen weten wie achter deze initialen schuil gaat.

Reactie

Bij het lezen van dit artikel en bij het beseffen van de toestand die ook in onze wijk blijkt te bestaan, vraag je je af, wat moet en kan ik of wat kunnen wij daaraan doen?

In dit verband is het verblijdend, dat bij de redactie van het wijkblad toevallig in deze dagen enkele initiatieven binnen kwamen van mensen die bewust of misschien wel onbewust daar wel iets aan willen doen. Is dat toevallig of wordt in diverse kringen gevoeld dat wij iets moeten ondernemen? Wie zal het zeggen! Wij vonden de beide initiatieven in ieder geval zó waardevol, dat we er graag in deze kolommen iets over willen zeggen. Het gaat met name over een poging tot

**Bij
spaarbank limburg**



**uw bromfietsplaatje
klaar terwijl u wacht**

 **spaarbank limburg**
steeds attent voor elke cliënt

Sittard, Tunnelstraat 85, tel. 19347
Engelenkampstraat 72, tel. 17656
Broeksittarderweg 150a, tel. 16331

oprichting van een buurtvereniging en een zelfde poging voor een telefooncirkel. In de beide bijdragen hierover wordt iets verder op het onderwerp ingegaan. De initiatiefnemers wensen wij in ieder geval heel veel succes!

Telefooncirkel



Buurtvereniging

In de nieuwste buurt van onze wijk is een initiatief genomen voor de oprichting van een buurtvereniging.

Het is duidelijk welke buurt hier bedoeld wordt, al heeft dit nieuwe gedeelte nog geen goede naamsaanduiding. Het zou iets moeten worden als „Staatslieden-buurt” met straatnamen genoemd naar Thorbecke en Abraham Kuijper.

Inmiddels wordt het voor velen duidelijk over welk gedeelte van de wijk het gaat!

Import

Met dit nogal rare woord wordt de laatste decennia aangeduid dat er in een bepaald gebied nogal wat bewoners zijn neergestreken, die van her en der komen. Import: neutraler kan het niet! En als je niets doet, blijven de mensen neutraal voor elkaar! Niet echter in, laten we ze derhalve maar op deze wijze noemen, de Staatslieden-buurt. Daar wil men het over een andere boeg gooien. Wij vernamen namelijk, dat men het plan heeft in die buurt tot oprichting van een buurtvereniging te komen.



Enquête

Enkele initiatiefnemers hebben de koppen bij elkaar gestoken en hebben meteen de eerste actie ondernomen: een enquête onder de daarvoor in aanmerking komenden. Tot de initiatiefnemers behoren de dames J. Hubers en M. Fabus en de heren P. Snijders en G. Schulten.

Als wij dit schrijven moeten de formulieren al ingeleverd zijn. Aan het resultaat van de enquête kunnen wij niet veel meer veranderen. Wij hebben het echter heel graag bij onze lezers willen aanbevelen en bovendien wensen wij de initiatiefnemers alle succes! En voor de buurt wensen wij een zeer actieve buurtvereniging, die spoedig van de grond moge komen!

En elders?

Een goede vraag! Naar wij vermoeden is dat de eerste buurtvereniging in onze wijk. Daarom de vraag: wie volgt?

Er is al eens iets geweest in de buurt rond de Lichtenbergstraat. Daar werd afgelopen zomer een geslaagd, we mogen bijna zeggen, daverend buurtfeest georganiseerd. Misschien komt dat komende zomer weer? We hopen het voor de buurt. En wat daaruit groeien zal?

De redactie van het wijkblad wacht rustig af en is gaarne bereid berichten, aankondigingen en dergelijke van buurtverenigingen op te nemen.

Ook dit verhaal begint met de vaststelling, dat in onze huidige maatschappij velen geïsoleerd raken. Isolement kan leiden tot problemen. Het voorkomen en oplossen van problemen gaat vaak sneller en beter in contact met anderen. Die contacten kan men op diverse manieren leggen; de telefoon is één van die manieren. Een telefooncirkel biedt een regelmatig contact.

Wat is een telefooncirkel?

Een telefooncirkel bestaat uit een groep mensen, die onder begeleiding van een vrijwilliger, iedere dag of op een aantal afgesproken dagen, telefonisch contact met elkaar heeft. Dat werkt aldus: Op een afgesproken tijdstip start de begeleider de cirkel door de eerste deelnemer op te bellen. vervolgens bellen de deelnemers elkaar op in de afgesproken volgorde, de eerste de tweede, de tweede de derde enz. De laatste deelnemer belt de begeleider, zodat deze weet dat iedere deelnemer is bereikt.

Neemt iemand de telefoon niet op, of maakt men zich ongerust over een deelnemer naar aanleiding van het gesprek, dan wordt dat doorgegeven aan de begeleider, die maatregelen treft om hulp te bieden. Dat kan dan op velerlei manieren geschieden.

Praktijk

In Nederland zijn de telefooncirkels geïntroduceerd door het Rode Kruis. Dat gebeurde ongeveer zeven jaar geleden. Momenteel draaien in ons land ongeveer 350 van dergelijke cirkels. Hierbij zijn ong. 3000 deelnemers betrokken en ong. 1250 vrijwillige begeleiders. Het is echter méér belangrijk te weten, wie de deelnemers aan deze cirkels zijn. Dat zijn mensen die, om wat voor reden dan ook, behoefte voelen gehoord te worden en bereid zijn naar anderen te luisteren. Redenen daartoe kunnen zijn, behoefte aan contact omwille van veiligheid, probleemverwerking bij een rouwproces, echtscheiding, verhuizing en dergelijke. Dus niet alleen zieken en bejaarden, maar iedereen, die door wat voor omstandigheden dan ook, hulp van anderen nodig heeft en bereid is hulp te bieden.

Begeleider van een telefooncirkel kan zijn ieder die op basis van gelijkwaardigheid en vrijwilligheid samen met anderen enige tijd wil geven aan het tot stand brengen en (zo lang als gewenst) onderhouden van menselijk contact.

Doel

Telefooncirkels bieden regelmatig contacten, die veiligheid bieden; die gezellig zijn; waarbij men begrip en ondersteuning kan vinden; en tot slot, contacten, waardoor men aan gezamenlijke problemen kan werken.

Oók in onze wijk

Inhakend op wat wij elders in dit blad schreven over vereenzaming en wat daarmee samenhangt, kunnen wij niet anders dan een initiatief voor een telefooncirkel in onze wijk toejuichen! Initiatiefneemster in onze wijk is mevrouw Bovens, Petrusstraat 52, telefoon 21410.

Bij haar kunt u terecht indien u méér informatie wenst. Ook kunt u zich op dit adres opgeven voor deelname. Niet alleen mevr. Bovens en het achter haar staande Rode Kruis wensen wij succes, maar de hele wijk wensen wij een goed functionerende telefooncirkel toe!

CITROËN

Alles in één hand:
VEILIGHEID
ZUINIGHEID
COMFORT



Autobedrijf **NIZET b.v. Sittard**

Industriestraat 14, Sittard (04490) 11051
Rijksweg Noord 188 Sittard (04490) 12455

DE SPAR
TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN
Tel. 12940
Overhoven

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333
W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752
C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297
J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.
Pater J. Janssen, Geldersestr. 39, tel. 12163.
J. v. Eijk, Walborgstr. 3, tel. 22317.
W. Munsters, Dr. Philipsstr. 47, tel. 19684.

Kopij inleveren vóór 9 april 1983

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

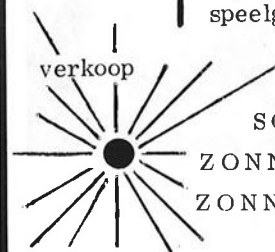
geopend van 8.00 - 13.00 uur
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven
Tel. 12303

G. HAAS

Overhoven 103 Sittard
Tel. 13194

elektro
wasautomaten
koelkasten
klassieke en moderne verlichting
installatiematerialen
geschenkartikelen
luxe huishoudelijk
kleinmeubelen
glas - porcelein - aardewerk
speelgoed



demonstratie

SOLARIA
ZONNEBANKEN
ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.
Voor f 75,- een gezonde kleur.
Na 10 dagen heerlijk bruin.
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN
FIETSEN EN BROMFIETSEN
KOOPT U BIJ

F. Stienen

Rijksweg noord 161,
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

SLAGERIJ

Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3
Sittard
Tel. 13196



Pastores:
 C. Koppers
 J. Janssen
 J. Sneekes
 Geldersestraat 39,
 Sittard (04490-12163)
 giro: 1 03 53 14 t.n.v.
 Parochie H. Hart

VIERINGEN IN DE GOEDE WEEK EN MET PASEN

Weekend van PALMZONDAG, 26 en 27 maart
 Zaterdag: 19.00 uur: Eucharistieviering m.m.v.
 Gregoriaans koor

Zondag : 9.00 uur: Eucharistieviering
 11.00 uur: Eucharistieviering m.m.v.
 Tamboerijnen
 18.00 uur: Eucharistieviering

In alle H. Missen worden de palmtakjes ge-
 wijd en uitgereikt.

Dinsdag 29 maart

19.00 uur: Biechtcelebratie met aansluitend
 eucharistieviering

Donderdag 31 maart: WITTE DONDERDAG

14.30 uur: Eucharistieviering voor zieken
 en minder-validen in het parochie-
 zaaltje. Muzikale verzorging:
 dameskoor

17.00 uur: Ziekencommunie aan huis

19.00 uur: Plechtige eucharistieviering
 m.m.v. herenchoor

Vrijdag 1 april: GOEDE VRIJDAG

14.00 uur: Kinderhulde

15.00 uur: Kruisweg

19.00 uur: Plechtigheden van Goede Vrijdag
 en biechtcelebratie. Muzikale
 verzorging: dameskoor

Zaterdag 2 april

20.00 uur: PAASWAKE met volkszang

Zondag 3 april: PASEN

9.00 uur: Eucharistieviering

11.00 uur: Plechtige Hoogmis m.m.v. het
 gemengd koor. Geen avondmis

Maandag 4 april: Tweede Paasdag

9.00 uur: Eucharistieviering

11.00 uur: Eucharistieviering m.m.v.
 Sound'70. Geen avondmis

Gemengd kerkelijk zangkoor „St. Caecilia”

Op vrijdag 4 maart j.l. nam ons koor deel aan de Dekenale Korendag in de St. Salviuskerk te Limbricht, georganiseerd door het gemengd kerkelijk zangkoor van Limbricht. Deze dekenale korenavond stond in het teken van de passie-tijd. Kerkelijke zangkoren uit Sittard, Einighausen en Limbricht, het jongerenkoor All Together en Zanggroep Alouette waren present. Elk koor zong twee liederen afgewisseld door enkele liederen voor samenzang. Al reeds ruim 10 jaar wordt een dergelijke korendag gehouden, om op deze wijze onderling bekendheid te geven aan de keuze van liederen die in de verschillende kerken in een bepaalde tijd van het kerkelijk jaar worden gezongen. Ook voor het opluisteren van de diensten in onze eigen

parochiekerk kan ons koor nog best enkele stemmen ge-
 bruiken. Vooral aan tenor-stemmen is een behoefte. Mensen die graag zingen en dit met ons koor willen doen, kunnen dinsdagsavonds om 20.00 uur terecht in het “Parochiezaaltje” bij de pastorie.

Het Bestuur.

Vastenactie 1983

Speciale aandacht voor gezondheidszorg.

„Een vrouw die erg ziek was heb ik doorgestuurd naar de dokter. Ze wilde niet, want ze kon de dokter onmogelijk betalen.

Omdat haar leven in gevaar was, heb ik haar het geld ge-
 geven en gezegd dat ze het terug moest betalen als ze weer kon gaan werken. Haar burens zeiden me: „Dat geld ben je kwijt”. Dat wist ik ook wel. Maar ik zei tegen hen: „Nu raken haar kinderen in ieder geval hun moeder niet kwijt. Het leven is veel meer waard”.

HET LEVEN GENEZEN

Dit motto is bedacht door een aantal Indiaanse boeren in Guatemala. Na de rampzalige aardbeving van februari 1976 werd dat land overspoeld met hulpgoederen uit de rijke landen. In het dorpje Comalapa, met 2000 doden en vele gewonden, vestigde zich een medisch hulpteam uit Californië. Een grote tent werd ingericht als noodhospitaal. Nog geen jaar later echter vertrokken de gringos (buitenlanders). De hele medische uitrusting lieten zij in Comalapa achter. De Indianen, die er geen raad mee wisten, pakten alles in dozen en sloegen het op.

Van toen af moesten de boeren weer naar het provincie-
 ziekenhuis van Chimaltenango. Behalve de afstand en de onbegaanbaarheid van de weg, betekende dat vernederende discriminatie en zoals de Indianen het zelf uitdrukken „het naar de bliksem helpen van onze vrouwen door de gringos”.



Nu was de gemeenschap van Comalapa niet bepaald een eenheid. Al voor de aardbeving waren er twee parochies: een voor de burgers en een voor de armere boeren. Na de aardbeving werd de verdeeldheid nog groter. Als dan in de loop van 1977 een comiteetje van acht mensen ontstaat om van het gesloten noodhospitaaltje een blijvend ziekenhuis voor Comalapa en omgeving te maken, staat één ding voorop: het moet een ziekdienst worden voor heel de gemeenschap. De eenheid van dit door verdeeldheid ver-ziekte dorp moet hersteld worden. Op 13 december 1977 denken ze alles rond te hebben om wettelijk erkend te worden. Met z'n achten trekken ze naar de hoofdstad. Op hun van autobanden gemaakte schoeisel en met de grote strooien hoed in de hand stappen ze het kantoor van het provinciehuis binnen.

Zie verder pag. 7

Bezoek aan Gika-Home

Als men in Overhoven naar het Gika-Home vraagt, fronsen veel mensen de wenkbrouwen. Meestal luidt het antwoord: „die groene keet aan de Kastelenweg”. De functies die dit gebouw voor de gemeenschap heeft weten heel weinigen. Bij een bezoek is deze zg. groene keet toch heel gezellig van binnen.

Mevr. Janssens en dhr. Meyer hier aangetroffen tussen kinderen van 5 tot 12 jaar – de hobbyclub. Er werd gezaagd en getimmerd dat horen en zien je wel even verging.

In een gesprek met bovengenoemde personen werd het verleden en het heden van het Gika-Home uit de doeken gedaan en de functies die het gebouw heeft werden er bij verteld.

Geschiedenis

In 1968 werd op aandringen van de toenmalige rector Hermans de hobbyclub opgericht. Het onderkomen was een lokaal in een nogal verwaarloosde houten keet aan de Nusterweg, waar toen de kabouters hun home hadden.

De heer Meyer en mevr. Janssens werden hiervoor benaderd en met een subsidie van fl. 125,- geput uit kerkelijke middelen werd er gestart. Gemeentesubsidie werd er na 3 maanden gegeven. Men wilde eerst wel eens de kat uit de boom kijken. Spoedig was het ene lokaal te klein. Door opheffing van de kabouters, die alleen maar bestond uit meisjes, kreeg men het hele gebouw ter beschikking, hetwelk van de St. Rosa-stichting was, met als grote animator rector Hermans. Het gebouw, behoorlijk verrot en onderkomen, heeft men eerst moeten opknappen. Het leeuwendeel van deze beurt werd gedaan door de fam. Janssens en Meyer, die hiervoor hun geplande vakantie opofferden.

Hierna de eerste gemengde club in Overhoven, meisjes en jongens in één vereniging. Na zeven jaar ups en downs moest het gebouw wijken voor woningen. Afbreken dus.

Mevr. Janssens en dhr. Meyer, die aangezocht waren voor het op stapel zetten van de hobbyclub, bleven op aandringen van rector Hermans, ondanks tegenwerking en roddel.



Nieuw gebouw

In 1975 kwam er een nieuw gebouw aan de Kastelenweg. Beter en functioneler. De St. Rosa-stichting, met o.a. pastoor Koppens als mede-bestuurslid, is nu nog beheerder van dit nieuwe home.

Buiten de hobbyclub, die dinsdag- en woensdagavond bezit neemt van het gebouw, en draaiende wordt gehouden door zes vrijwilligers en een onbezoldigde stagiaire, zijn er nogal wat activiteiten. Iedere dinsdagmorgen Yoga, oefeningen gebaseerd op ontspanning van lichaam en geest; tevens is hier een massage aan verbonden.

Vergaderingen eens per maand van de ouderraad, Vrouwenvereniging St. Anna en de Limburgse Vrouwenbond. Iedere maandagavond volksdansen: deze vereniging kan nog wat leden gebruiken, vooral heren. Iedere vrijdagavond club.

O ja, jonge mensen worden hier creatief beziggehouden.

Schoolfuiven en vergaderingen zijn er ook regelmatig.

Als men alles bij elkaar opteld is het gebouw toch wel functioneel.

Waardering

Overhoven heeft wel eens een negatieve opstelling ten opzichte van het Gika-Home en zijn beheerders. Het werk door deze mensen in hun vrije tijd gedaan mag toch ook wel eens belicht en gewaardeerd worden. Mensen die iets voor de gemeenschap doen krijgen kritiek; laat deze dan ook eens opbouwend zijn. Oordelen is makkelijk, veroordelen meestal pijnlijk. Een schouderklop op zijn tijd doet soms wonderen.

In augustus luiden weer onze klokken

Langzaamaan is het bestuur van de Klokstichting weer begonnen met de organisatie van de 8e Klokkeesten.

Voor het eerst in de geschiedenis van onze roemruchte Overhovense Klokkeesten organiseren wij nu tegelijk met de traditionele Luikse markt een braderie.

Ondernemers uit de regio Sittard worden in de gelegenheid gesteld om een kraam te huren.

Mede gezien het feit, dat ons in het recente verleden hierover vragen werden gesteld, is het niet uitgesloten dat ook Overhovense verenigingen aan de braderie willen deelnemen ten eigen bate.

Inmiddels hebben verenigingen omtrent e.e.a. reeds een schrijven van ons ontvangen.

Die verenigingen, die interesse hebben om aan de braderie deel te nemen, worden bij deze uitgenodigd voor een oriënterend gesprek op dinsdag 22 maart a.s. om 20.30 uur in Oos Kaar.

Data om te noteren!!

22 maart : Bespreking met verenigingen inzake braderie.

17 mei : Vergadering met medewerkers; taakverdeling.

28 mei : Ophalen van gebruikte spullen t.b.v. onze Luikse markt.

11 t/m

14 aug. : 8e Klokkeesten.

N.b. U mag nu al bellen voor tweedehandse spulletjes en wel naar de heren T. Hulst, tel. 10047 of W. Klein, tel. 14609.

Stichting „Overhoven luidt de klok”

Vervolg van pag. 5

Alles blijkt in orde, alleen een naam voor het ziekenhuis ontbreekt nog. De ambtenaar wil wel een naam weten. Daar hebben de boeren niet aan gedacht. Ze besluiten buiten in het park te gaan overleggen.

De eerste namen die hen te binnen schieten zijn: „San Juan” of „Heilig Hart van Jezus”. Zo heten immers de twee parochies van Comalapa. Maar die twee namen duiden op de verdeeldheid van de gemeenschap en ze willen juist de eenheid in dat ziekenhuis hersteld zien. Dus toch maar niet. Wat dan?

Uiteindelijk kiezen ze bewust voor een naam in hun eigen taal, het Maya - Cakchiquel. Bewust kiezen ze ook een hele bepaalde naam „Het huis waar het leven genezen wordt”. Waarom „Genezing van leven” en niet „Genezing van ziekte”? Wat de Indianen willen uitdrukken is het feit, dat het ziekenhuis een eenwordingsproces in de gemeenschap van Comalapa moet bevorderen.

Alle mensen moeten samen strijden voor meer leven op die toch al slopende hoogvlakte waar bovendien discriminatie en onderdrukking voortdurend het bestaan bedreigen. Heel dikwijls zijn ziekten een gevolg van de samenleving. Genezing moet dan in laatste instantie niet gezocht worden in medicamenten, maar in een verandering van die samenleving.

Vanuit die hoek wil de Vastenactie de dienst aan de gezondheidszorg benaderen in 1983 en in de verdere toekomst.

VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

J. Kempen en Zn.

Geldersestraat 27
Overhoven-Sittard
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

Lia Kempen

voor algehele huidverzorging

Depositaire: Dr. N.G. Payot
Pier Augé

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349
Sittard, Geldersestraat 27

IS UW DURE RIJLES
niet even het informeren waard?

De eerste 10 rijlessen
per volledig lesuur à **f 29,50**
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

HEISTRAAT 29 - SITTARD
Telefoon 04490-25333

Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING
een SPECIALE AANBIEDING

THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND
VAN 20.00 TOT 22.00 UUR
IN OS KAAR.
TOEGANG VOOR IEDEREEN.

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD

ELECTRO

Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1
Tel. 15021

't is alweer verbie!

De hoed, de oude broek van opa, 't „kamezaölke”, de doosjes met schmink, de „auwiever”-spullen van mijn vrouw, het indianen- en piratenpakje van mijn zootjes, het ligt allemaal weer netjes opgeborgen in een koffer op zolder.

Het maske is alweer begraven, de nar bij 't Kaar, hij hangt er niet meer. Een aantal „appelesiene” in huis herinnert nog aan „Vastelaovend” en wel aan het „appelesienesjmiete” op dinsdagmiddag in de binnenstad. We („de mam, de pap, de poete”) vingen er weer heel wat dit jaar.!

Euverhaove

Maar nu even terug naar onze eigen wijk, „nao Euverhaove”. Ook daar was het dit jaar gedurende de „drie dol daag” en ook gedurende de carnavalstijd ervoor weer raak! De grote Zitting in november, de Kënjerzitting en de Prinse-receptie, de kleurwedstrijd voor de jeugd, u las er al over in een vorig wijkblad.

De Narre, onze aktieve carnivalsvereniging, zorgde er o.a. door bovengenoemde „voorbereidende aktiviteiten” weer voor dat de carnivalsdagen ook voor Overhoven niet ongemerkt aanbraken.

Op de vrijdag voor Carnaval was een vertegenwoordiging mét geluidswagen aanwezig bij het rondtrekken van de schoolkinderen.

's Avonds was er in het Kaar een enorm druk bezocht Auwieverbal.

Voetbalwedstrijd

Ook bij de voetbalwedstrijd op zaterdagmiddag, ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van Twan Frissen, was een afvaardiging van de Narre aanwezig om deze nog steeds aktieve aanvoerder van het vierde elftal van D.V.O. een passende hulde te brengen. Twan, bij deze overigens nog een welgemeend proficiat met het bereiken van deze mijlpaal. Ik weet uit eigen ervaring met wat voor een conditie en inzet jij nog steeds traint en speelt. Toen ik hoorde hoe oud jij geworden was, kon ik mijn oren nauwelijks geloven!

Even terug naar de Narre. Als start van het echte carnivalsfeest in 't „Narreriek Euverhaove”, werden na eerdergenoemde voetbalwedstrijd langs de invalswegen van onze wijk enkele borden met carnivalsspreuken geplaatst. Tevens werd het symbool van de carnivalsvereniging, de nar, tussen twee palen bij 't Kaar bevestigd. Zo kon iedere bewoner en ook iedere bezoeker van onze wijk zien dat de „drie dol daag” ook voor Overhoven aangebroken waren.

Nam de zondag tevoren een Narregroep deel aan de kinderoptocht in de stad, op carnivalszondag deed men het in de wijk zelf kalm aan, te meer omdat carnivalsmaandag voor Overhoven zelf dè dag is.

Vastelaovesmaondig

De verkeersborden waren uitgezet, de sinaasappelen voor de jeugdprins en de zakjes snoep voor de kinderen lagen klaar, de vaantjes voor de prijswinnaars waren gekocht, de afspraken met een heuse optochtjury waren gemaakt, een optochtcomité benoemd, voor de muziek was gezorgd, kortom alles was in gereedheid gebracht om een fijne optocht door onze wijk te laten trekken.

Er was weer ijverig getimmerd en geverfd, diverse actualiteiten werden op passende wijze op de korrel genomen, ja menig gezin liep compleet als groep mee. Ik zag clowns, narrinnekes, „auwiever”, krakers, „zek”, teveel om op te noemen. Na afloop stroomde de bonte stoet 't Kaar binnen alwaar een gratis verloting volgde voor de kinderen. Hier werden ook de diverse vaantjes uitgereikt aan de prijswinnaars bij de einzelgänger, grote en kleine groepen, enz.

Vergezeld van „einen toesj” door de kapel „Houw op die kis”, werden de prijzen door de jeugdprins uitgereikt aan de overgelukkige prijswinnaars.

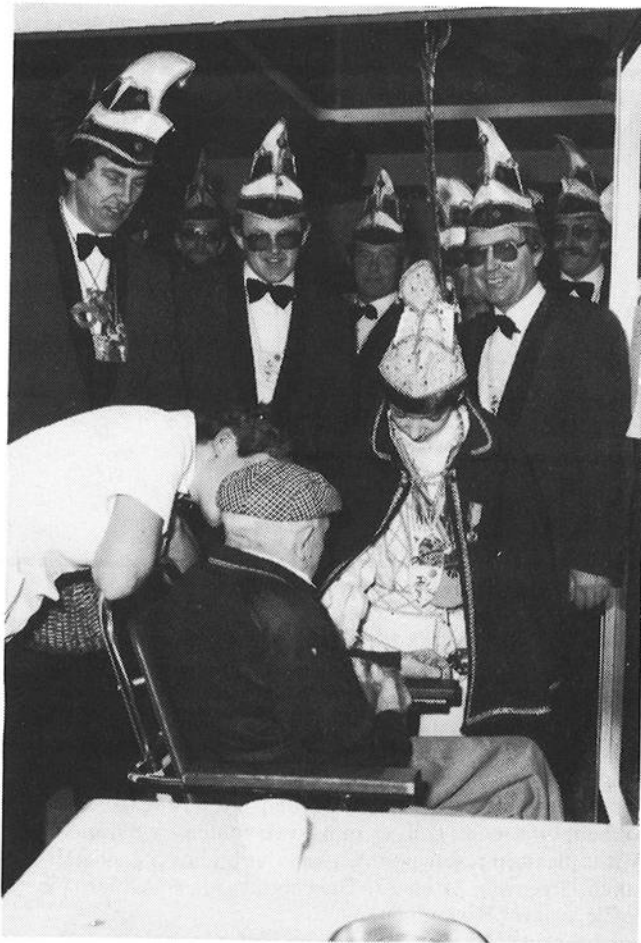
Het was weer ouderwets gezellig in 't Kaar, Overhoven liet zich van z'n beste kant zien.

Het enthousiasme bij deze optocht ervaren, belooft weer heel wat voor volgend jaar!

Dinsdag

Was carnivalsdinsdag andere jaren een dag zonder speciale aktiviteiten, deze keer vielen er een aantal feiten te vermelden.

Allereerst dient genoemd te worden de overhandiging aan pater Sneekes en een lid van het „Kruiscomité” van een envelop met inhoud. Dit gebeurde bij 't „Kruuts van Euverhaove”. Het geld dient ervoor om gedurende een bepaalde periode het licht bij 't kruis te laten branden; een fijne geste dus.



Jeugdprins Peter I overhandigt zakjes met sinaasappelen aan de bewoners van Mariahof.

Een tweede aktiviteit vormde de aanbieding door de jeugdprins van zakjes sinaasappelen aan de bejaarden van Agnetenberg, welke momenteel tijdelijk in Mariahof gehuisvest zijn. Ook zij werden bij 't Carnaval dus niet vergeten!

Laatste en afsluitende aktiviteit vormde om twaalf uur 's avonds het naar beneden halen van de nar bij 't Kaar. Net als het begraven van het maske op de Kollenberg, wordt dit voor onze wijk misschien een jaarlijks terugkerende gebeurtenis. Een passende afsluiting van de Carnaval, zou ik zo zeggen.

Samenvattend kan er gezegd worden dat er gedurende de carnavalstijd weer heel wat te beleven was in onze wijk. Met een beetje weemoed denk ik er aan terug, met verlangen kijk ik uit naar „Vastelaovend 1984”!

Eine Vastelaovesgek

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN
SIERTUINEN NAAR



Th. P. Swinkels

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 - Sittard - Tel. 04490-12736



**Autorijschool
K.Th. BEX**

Kastelenweg 16
6136 BJ Sittard
tel. 16054

RIJKS-GEDIPLOMEERD
DSM EN ZIEKENHUIS 10% REDUCTIE



- **Rolluiken**
- **Zonweringen**
- **Woninginrichting**

**Haas-Kamps
Sittard**

Overhoven 103a
tel. (04490) 16318

Voorjaars- en zomermodeshow

Woensdag 23 maart vindt in Oos Kaar een grote modeshow plaats, gepresenteerd door exclusieve damesmode „Little - Big” en „Bormans” schoenenmode.

Deze show wordt gebracht door enkele bekende mannequins welke de laatste snuffjes op damesmode-gebied 1983, zoals Sheu lady, Suku San en Hesco, laten zien. Het accent zou vooral liggen op japonnen, gebreide pakjes, broekpakken, rokken, blouses en truitjes in nieuwe zomerse kleuren.

Wilt u plaatsen reserveren dan kan dat bij bovengenoemde zaken, Steenweg 21 en 27. Toegangsprijs fl. 6,-, hierbij is koffie + après inbegrepen.

Gastheer en gastvrouw: Francis en Piet.

Deze avond is exclusief voor Overhoven.

Nieuws over de Tamboerijnen

Omdat juffrouw Marianne geen tijd meer heeft, hebben we een nieuwe dirigente.

Juffrouw Fienie Cals zal de leiding van het koor op zich gaan nemen. Juffrouw Fienie woont: Rijksweg Noord 62, telefoon 15497.

De repetities zullen nu zijn op woensdagavond, ook van half zeven tot kwart over zeven.

Donderdag 31 maart om 14.30 uur vindt de paasviering voor de zieken en minder-validen plaats in het zaaltje van de pastorie. Het ligt in de bedoeling dat de mensen aan een eucharistieviering kunnen deelnemen waarbij de Paas-communie wordt uitgereikt. Daarna een gezellig samenzijn met koffie, vla en natuurlijk paaseieren.

De mensen welke gehaald en thuisgebracht willen worden, kunnen dit opgeven op de volgende adressen:

Zr. Albetsje, Pastorie, tel. 12163;

mevr. Mennens, Rolandsweg 4, tel. 17440;

mevr. Kerstens, Schaloenstraat 28, tel. 19535.

Weekenddiensten artsen

Zaterdag	12 maart	: Winters
Zondag	13 maart	: Ruers
Zaterdag	19 maart	: v. Noord
Zondag	20 maart	: Snijders
Zaterdag	26 maart	: Pustjens
Zondag	27 maart	: Pustjens
Zaterdag	2 april	: Snijders
Zondag	3 april	: Winters
Maandag	4 april	: Ruers
Zaterdag	9 april	: de Ree
Zondag	10 april	: Pustjens
Zaterdag	16 april	: Ruers
Zondag	17 april	: v. Noord
Zaterdag	23 april	: Jessen
Zondag	24 april	: Jessen
Zaterdag	30 april	: Verheije

Patiënten voor de groepspraktijk, Rijksweg Nrd. 75, kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld), tel. 22811.

Spreekuur Maatschappelijk Werk

De spreekuurtijd Maatschappelijk Werk is iedere dinsdagmorgen van 10.00 - 11.00 uur in de pastorie, Geldersestraat, tel. 12163.

Toneelvereniging Overhoven

Zoals in het vorige wijkblad vermeld, viert de toneelvereniging Overhoven haar eerste lustrum. De oprichting werd al uitvoerig vermeld in het vorige nummer.

Even in het zonnetje zetten van de regisseur Jos Reinders. Zijn toneelcarrière begon 60 jaar geleden in Horst. Als lid van de plaatselijke toneelvereniging stond hij 35 jaar op de planken en regisseerde er tevens. Was ook nog werkzaam in



Swolgen en Hegelsom. Daarna verhuisde hij naar Limbricht waar hij zijn toneel- en regisseurs-carrière voortzette totdat de plaatselijke toneelvereniging ter ziele ging. Hierna nog enige tijd jeugdtonaal geregisseerd. Tenslotte hier in Overhoven beland waar hij nu vier jaar bezig is.

Beslist een tijd om met enige trots op terug te kijken en waar een huldiging, na zo'n lange staat van dienst, op zijn plaats zal zijn.

Op 26 maart zal de première van het nieuwe toneelstuk „de Grauwelaer” plaatshebben, 27 maart de reprise.



Korte samenvatting van het spel

Een boer in goede doen, weduwnaar en caféhouder, wil de bloemetjes wel eens buitenzetten, liefst met jonge meisjes; wat een doorn in het oog is van de andere huisgenoten.

Op een Schuttersfeest besluit de boer uit te gaan met een jolige, maar tevens goed kletsende dame op vriersvoeten. De rust in huis is inmiddels helemaal zoek; dit heeft als gevolg dat de huishoudster gaat vertrekken; de dochter des huizes hetzelfde wil; de nieuwe huishoudster niet geschikt blijkt voor het werk op de boerderij en zijn zwager alle mogelijke capriolen moet uithalen om de ontstane breuken te lijmen.

Wil men een avond goed lachen is dit er de gelegenheid voor. Nog even een paar mensen van achter de schermen voor het voetlicht brengen.

Algehele technische leiding: Thei Geilen, decorbouw en schildering: Hans Goerts en Ad de Groot, verlichting en geluid: Jac Smeits en zoon Gerry.

Lustrumviering

Viering lustrum met receptie: 18 maart van 19.00 tot 21.00 uur in café Kerkzicht.

Waardeert u goed toneel door eigen mensen uit Overhoven, kom deze dan hier even de handdrukken en steun hen door uw bezoek aan het toneel.

W. Munsters

Gezondheidszorg: een kwestie van moeten en niet mogen...

Zeg eens A... zei de dokter.
Maak eens een vuist, zei de bloedprikster.
Even omdraaien, zei de was-zuster.
Kunt u even opzij gaan, zei het poetsmeisje.
Even stilliggen, zei het röntgenmeisje.
Uw been rechthouden, zei de therapeut.
Diep inademen, zei de longarts.
Adem vasthouden, zei de longfunctionaris.
Goed ontspannen, zei de maagspiegelaar.

U zou u wat meer moeten inspannen, zei de ergo-therapeut.
U moet uw plas goed bewaren, zei de verpleegster.
U moet „het” telkens in de pan doen, zei haar collega.
U moet alles opeten, zei de diëtiste.
U moet moed houden, zei de pastor.
U moet niet bang zijn, zei de chirurg.
U moet de kat weg doen, zei de dermatoloog.
U moet meer drinken, zei de uroloog.
U moet ophouden met drinken, zei de enteroloog.
U had eerder moeten komen, zei de neuroloog.
U moet meer bewegen, zei de reumatoloog.

U mag niet bewegen, zei de radioloog.
U mag geen kanarie meer houden, zei de allergoloog.
U mag niet meer roken, zei de pulmonoloog.
U mag geen zout meer gebruiken, zei de cardioloog.
U mag niet tillen, zei de gynaecoloog.
Niet zo zwaar aan tillen, zei de psycholoog.
U moet nuchter blijven, zei de anesthesioloog.
Nuchter blijven, zei de filosoof.
Morgen naar huis, zei de epiloog.
God zij dank, zei de patiënt.

Ziek zijn is veel moeten en weinig mogen.
Ziek zijn is dansen naar de pijpen van de -logen.
En als het niet kan zoals het moet,
Dan moet het maar zoals het kan.

Uit: „Op de rand van je bed.”

P. van de Bruggen.

Oud-pastor van het de Weverziekenhuis Heerlen.

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

GEBOORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

**Iedereen
weet de
Echte Bakker
te vinden.**



**WAT!
U nog niet?**

Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



Trouwplannen?

Kom dan beslist eens kijken naar de grote collectie feestkleding voor de hele familie.

In onze speciale etalage tonen wij u steeds enige bruidsaponnen uit onze modieuze collectie.

WILCO

VOORSTAD 21

SITTARD

**Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilde haantjes
Verse saté en sjasliëk
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

Inter Holland Haarwerken

Henk Smeets



Gespec.: o Knippen dames en heren
o Haarwerken
o Haarprothesen

Walborgstraat 9 Overhoven-Sittard
Tel. (04490) - 17481

Behandeling na afspraak